

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 56 (1983)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphenoffiziere und -unteroffiziere

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ablieferung von neuen Schulflugzeugen für die Armee

Die Ablieferung der neuen Schulflugzeuge vom Typ Pilatus PC-7 an die Schweizer Armee verläuft planmässig. Zurzeit befinden sich 16 Maschinen im Besitz der Fliegertruppe. Sie ersetzen die alten Kolbenmotorflugzeuge vom Typ P-2. Die leistungsfähigeren Turboprop-Flugzeuge PC-7 ermöglichen eine erheblich intensivere Grundausbildung der Piloten. Bereits im Frühjahr wird im Tessin die Ausbildung einer Piloten-Rekrutenschule auf dem neuen Schulflugzeug beginnen. Bis zu diesem Zeitpunkt sollen 18 Maschinen abgeliefert sein.

40 PC-7-Schulflugzeuge wurden mit dem Rüstungsprogramm 1981/I bestellt. Das Parlament bewilligte dazu einen Kredit von 110 Mio. Franken. Die Beschaffung wird Ende 1983 abgeschlossen sein. Lieferant ist die Firma Pilatus Flugzeugwerke AG in Stans.

Die Beschaffung der PC-7 ist praktisch für die gesamte schweizerische Flugzeugindustrie von Bedeutung, indem rund 60 Mio. Franken im Inland beschäftigungswirksam werden. Die Firma Pilatus wurde vertraglich verpflichtet, einen wesentlichen Teil des Lieferumfangs an andere in der Schweiz produzierende Unternehmen zu vergeben. Dies hat zur Folge, dass heute über 100 einheimische Zulieferanten mit kleineren und grösseren Aufträgen an der Fabrikation der PC-7 mitwirken.

EMD Info

## SCHWEIZ. VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFENOFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE

### Comité central

#### Président central

Plt Roland Burdet

Rue de la Prulay 49, 1217 Meyrin

Adresse postale: Direction d'arrondissement

Rue du Stand 25, 1211 Genève

B (022) 22 31 13, P (022) 82 64 28

#### Secrétaire

Cap André Longet

Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy

B (022) 22 31 13

#### Caissier

Adj sof Arthur Lafferma

Av. des Morgines 47, 1213 Petit-Lancy

B (022) 22 31 13

#### Membre adjoint (tir)

Cap Jules Plan

Bd Georges-Favon 3, 1204 Genève

B (022) 22 31 13

#### Presse

Plt Alexandre Gros

Ch. de la Foge 19, 1299 Commugny

B (022) 31 16 55

### Rapport annuel du président sur l'activité de l'année 1982 (jusqu'à avril 1983)

Chers camarades,

Les événements politiques internationaux cités dans le rapport annuel du président 1981 sont tous encore plus ou moins actuels. Certains ont diminué en intensité, ou ne font plus part de l'actualité; d'autres sont apparus. Les problèmes demeurent pour l'occupation de l'Afghanistan, le régime établi en Pologne et les îles Malouines, mais les nouveaux points chauds sont les pays d'Amérique centrale et le Liban. Sur le plan suisse, les émeutes dans les grandes villes ont beaucoup perdu de leur virulence. On remarque une contestation toujours plus vive pour tout ce qui touche à notre armée;

la place d'armes de Rothenthurm provoque de nombreuses réactions. Sur le plan de l'armement, les dirigeants de notre armée doivent prochainement faire leur choix pour l'acquisition d'un nouveau char d'assaut, tâche pas très facile, vu les intérêts en jeu.

#### Activités du comité central

Le comité central s'est réuni 6 fois, pour traiter les affaires courantes et préparer l'assemblée générale 83. A noter les points particuliers suivants:

- Mise à jour et réimpression des statuts de notre association, suite à la modification acceptée lors de l'assemblée générale 1982.
- Réactualisation de la circulaire d'action de propagande pour les futurs nouveaux membres. Cette circulaire a été refaite en 3 langues: français, allemand et italien.
- Organisation de l'assemblée générale annuelle sur 2 jours, pour permettre à tout le monde d'y participer, ceci spécialement pour les GL éloignés et notamment Bellinzone qui reprendra la charge du comité central d'ici quelques mois.

#### Activités hors service

C'est avec des taux de participation plus ou moins élevés que chacun des 17 groupes locaux ont pris part au concours décentralisé de tir au pistolet. On a enregistré les résultats de 263 tireurs, ce qui, par rapport à l'année dernière, représente exactement le même nombre de participants.

#### Activités des groupes locaux

Les activités suivantes nous ont été annoncées:

- GL Bâle: Participation (1 équipe) au «Dibidäbi-Safari 82». Soirée jeu de quilles et fondue.
- GL Bellinzone: Réunion extraordinaire en vue de la reprise du comité central.
- GL Berne et Thoune: Rencontre de fin d'année à Belp.
- GL Bienne: Concours de tir à 300 m de la DAT et participation à l'organisation de la fête cantonale de tir 1983.

- GL Coire:

Participation à la marche de 2 jours, Coire-St. Luziensteig-Coire.

- GL Lausanne et Sion:

Tir au pistolet à Vevey, puis visite du musée «Vieux Vevey».

- GL Lucerne:

Deux équipes ont participé au «Dibidäbi-Safari 82». Une de ces équipes a gagné ce rallye et le GL de Lucerne en organisera donc l'édition 1983.

- GL Rapperswil:

Participation au «Dibidäbi-Safari 82» (2 équipes).

- GL St-Gall:

Organisation du «Dibidäbi-Safari 82» (Ftg-Coup). Trois sous-officiers ont participé à l'exercice de transmission «Capito».

- GL Winterthur:

Participation au «Dibidäbi-Safari 82».

- GL Genève:

Organisation d'un cours de tir au pistolet, dont une séance théorique et une pratique.

#### Mutations

Durant l'année 1982, nous avons enregistré les mutations suivantes:

- admissions 21
- démissions 2
- décès 3

Le comité central a dû malheureusement prendre acte du décès de 3 de nos membres:

le 27.7.1982

Capo S Enrico Pedrazzini (1911),

GL Bellinzone

le 15.10.1982

Hptm August Fatzer (1899), GL Zurich

le 21.11.1982

DC Wilhelm Blatter (1933), GL Berne

A fin avril 1983, l'effectif de notre association se présentait comme suit:

- 6 membres d'honneur
- 117 vétérans
- 514 membres actifs

au total 637 membres

#### Indemnité de voyage

Au vu des augmentations des tarifs CFF et afin d'améliorer nos finances, le comité central pense qu'il est nécessaire d'augmenter la participation aux frais de déplacement: fr. 20.- au lieu de fr. 15.-. Cette proposition, qui a également été faite par le GL de Bellinzone, vous sera présentée lors de l'assemblée générale 1983. J'espère que vous aurez compris les raisons de cette proposition et l'approuverez. Dans le cas contraire, il pourrait en résulter de sérieuses difficultés financières ces prochaines années.

#### Conclusions

C'est dans le courant de l'été 1983 que le comité central actuel arrivera au terme de ses 2 ans d'activité. Au nom de mes collègues de Genève, je tiens à remercier les groupes locaux et le Cdmt tg et tf camp qui ont collaboré à nos travaux durant ces deux années. En espérant que les efforts déployés dans nos différentes activités seront poursuivis, nous souhaitons plein succès aux collègues du groupe local de Bellinzone qui vont nous succéder.

Genève, le 5 mai 1983

le président central  
plt R. Burdet